

*Witamy gorąco w naszym kościele,
gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski
i pokoju w naszym Panu, Jezusie Chrystusie.*

*We welcome you warmly to our church today,
to experience grace and peace in our LORD
Jesus Christ.*

Church ⁸ Bulletin

19 lutego 2011 19 February

„I ustanowię nieprzyjaźń
między tobą a kobietą,
między twoim potomstwem
a jej potomstwem;
ono zdepta ci głowę,
a ty ukąsisz je w piętę.”
Księga Rodzaju 3:15 BW

“And I will put enmity between
you and the woman, and
between your offspring and hers;
he will crush your head, and
you will strike his heel.”
Genesis 3:15 NIV

**Dandenong Polish
Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au**



**Polski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego**



Program Nabożeństwa

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: „I zapłakał Jezus: Biblia a ludzkie emocje”
dzisiejsza lekcja: „Odporność”

10.30am Apel Ewangelizacyjny

11.00am Uwielbienie Boga

każanie: Pr Stenio Gungadoo
„Problem z nasieniem”

dary: Budżet lokalnego zboru i Edukacja
Dziękujemy za hojne dary

Today's Program

9.30am Bible Study *in small group*
this quarter: “Jesus Wept: The Bible and Human Emotions”
today's topic: “Resilience”

10.30am Mission Emphasis

11.00am Worship Service

sermon: Pr Stenio Gungadoo
“The Seed problem”

offering: Local and Education/Camping
Thank you for your generous gifts

Dyżury

Prowadzenie Sz. Sobotniej: Tabita
za tydzień: Klub Seniora

Dyżurny Starszy Zboru: Elżbieta Stacherska-Kot

Koordynator Nabożeństwa: Elżbieta Stacherska-Kot
za tydzień: Michał Olszewski

Koordynator muzyki: Malwina Smalec
za tydzień: Adriana Krysta

Tłumaczenie kazania: Tadeusz Jadczyk
za tydzień: Przemek Wrzós

On Duty

Sabbath School Leading: Dorcas
next week: Seniors' Club

Elder on duty: Elizabeth Kot

Worship Coordinator: Elizabeth Kot
next week: Michał Olszewski

Music Coordinator: Malwina Smalec
next week: Adriana Krysta

Sermon translation: Ted Jadczyk
next week: Przemek Wrzós

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7.00pm Friday's Teacher's meetings @ 7.00pm

25.2.11 Jan Tomiczek

4.3.11 Wiesiek Urbaniak

11.3.11 Tadeusz Kania

25.2.11 John Tomiczek

4.3.11 Will Urbaniak

11.3.11 Ted Kania

Miesięczny temat kazań

Luty:

“Priorytety”

(Praktyczne chrześcijaństwo)

19.02.11: Dr Stenio Gungadoo

26.02.11: Pr Mariusz Wieczorek

Marzec:

“Proroctwa a dzień dzisiejszy”

(Aspekt poznawczy)

5.03.11: Pr Jan Krysta

12.03.11: Pr Rangy TBC

19.03.11: Pr Mariusz Wieczorek

26.03.11: Pr Chester Stanley

Monthly theme for sermon

February:

“Priorities”

(Practical Christianity)

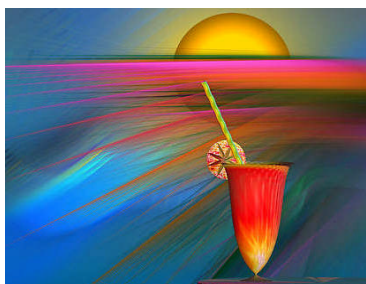
March:

“Prophecy and its relevance”

(Cognitive Aspect)

Dzisiaj Pr Mariusz służy w Zborze Oakleigh

Pr Marius is preaching at Oakleigh Church today



Zachody słońca:

Dzisiaj 8:15pm

Piątek za tydzień 8:07pm

Sunset times:

Tonight 8:15pm

Next Friday 8:07pm



Informacje dla Zboru

Zebranie Zborowe dzisiaj
Sobota 19 lutego 2011, godzina 5pm

Spotkanie z pastorem Bruce Price w polskim kościele Wantirna - jutro
Niedziela 20 lutego, godzina 6.00 pm

Zapraszamy na wyjątkowe spotkanie z pastorem Bruce Price.
Wcześniej Pr Price będzie prowadził szkolenie ewangelizacyjne dla młodzieży z Gateway, a my pragniemy wykorzystać jego obecność w Melbourne.

Wykład pt. „Od współczesności do wieczności” (*From now to eternity*) będzie tłumaczony na język polski przez pastora Pawła Cieślara.

Uprzejmie zapraszamy do wzięcia udziału w tym bardzo ważnym spotkaniu. PU

Koncert Chopinowski za tydzień



Niedziela 27 lutego 2011
godzina 5.30 pm

Prośba w związku z koncertem:

Organizatorzy koncertu planują, abyśmy po koncercie spędzili przyjemnie czas z naszymi gośćmi w miłej atmosferze, jednak aby ją stworzyć, potrzebujemy herbatkę, +CIASTA ... na sprzedaż.

I tu – ukłony w kierunku zborowników (nie koniecznie pań, bowiem panowie też pieką pyszne ciasta): wszyscy, którzy chcieliby przygotować ciasto na sprzedaż, proszę, aby zgłosili się do Anieli Wójcik.

Sugestia: Ciasta, które „idą” to: serniki, jabłeczniki, tortowe, przekładane. Jednym słowem – ciasta wilgotne, (suche zwykle nie mają wielkiego powodzenia). Z góry dziękujemy za wysiłek i pomoc. *Organizatorzy*

”Nie zapominajmy też o gościnności, gdyż przez nią niektórzy, nie wiedząc, aniołom dali gościnę. Hebrajczyków 13:2

Koordynator zbiórki ADRY

W tym roku, 2011, koordynatorem zbiórki pieniędzy na skrzyżowaniach dla ADRA w październiku/listopadzie będzie Marek Smalec. Dziękujemy mu za podjęcie się tego zadania.

Przeniesienie członkostwa:

Nadeszła prośba z kościoła ADS Forest Lake w Apopka, Florida, USA o List Zborowy dla Emanuela Millena.

Rada Zboru jednogłośnie poleca Emanuela do w/w zboru. Za tydzień nasz Zbór będzie miał możliwość odgłosownia propozycji Rady.

Sekretarz Zboru

Dobra wiadomość:

Pr. Karin Wieczorek w ubiegłym tygodniu została oficjalnie zatrudniona przez Konferencję Wiktorii, jako pastor współpracujący, w Polskim Kościele ADS Dandenong w wymiarze 20% tj. 8 godzin na tydzień. Głównym Jej celem to praca z dziećmi i młodzieżą.

Życzymy pr Karin wiele błogosławieństw Bożych w tej pracy.

Wieczerza Panska za tydzień

Sobota 26 lutego 2011

W atmosferze Wieczerzy wspólnie wspominamy śmierć i zmartwychwstanie naszego Pana, Jezusa Chrystusa.

Dzieląc się chlebem i winem jesteśmy posłuszni poleceniu naszego Mistrza. Możemy doświadczać szczególnej jedności jako Kościół. Jest to chwila refleksji nad zbawieniem, na które nie mogliśmy sobie zapracować, ale otrzymaliśmy je dzięki Bożej łasce.

To dobry czas, by zrewidować swoje postępowanie, zastanowić się nad jakością swojego życia i zadać sobie pytanie - Czy jestem wiernym uczniem Jezusa?

Trudno wyobrazić sobie chrześcijańską wspólnotę bez Wieczerzy.



Wybory

Przypominamy, że obecna kadencja urzędników zborowych jest dwuletnia. W czerwcu kończy się pierwszy rok, czyli połowa kadencji. Niektórzy z urzędników czują się zmęczeni i woleliby przekazać swoje obowiązki komuś innemu. Jeśli jesteś takim urzędnikiem i jeśli naprawdę jesteś przekonany, że należy ci się urlop, proszę, zgłoś się do pastora Mariusza lub starszego zboru, Henryka. *Sekretarz Zboru*

Wieczór zdrowia w Oakleigh:

Sobota 26 lutego 2011

W ostatnią sobotę lutego o godzinie 6.00 pm będziemy gościć w Oakleigh dr Cecilia Clifford z wykładem pt. Jak troszczyć się o swoje plecy. (*How to look after your back*). Jak zawsze, pragniemy spożyć także razem kolację. Przynieśmy ze sobą talerz dobrego i zdrowego pokarmu. *Gorąco zapraszamy, PU*

Wykład na temat arki Noego – – w kosciele Oakleigh

Sobota 19 marca 2011, godzina 6 pm

W sobotę 19.03.11 odbędzie się w naszym polskim kościele w Oakleigh bardzo interesujący wykład na temat arki Noego, przedstawiony przez dr Roda Walsh.

W związku z potopem i arką Noego zawsze jest wiele pytań. Dr Rod Walsh z Creation Ministry będzie głównym mówcą i naszym gościem. Całe spotkanie służy dla podbudowania naszej wiary w Słowo Boże. Zaprosimy także naszych przyjaciół. *PU*

Boża spiżarka potrzebuje pilnie:

Cereals, mleko, baked beans, spaghetti in tomato sauce, 2 minute noodles, noodles in a cup, cup-a-soups, tuna, dżemy, peanut butter, vegemite, sosy do makaronów, makarony, puszkowane warzywa, owoce, zupy i potrawy, pasta do zębów (małe tubki), szczotki do zębów, mydła (1-2 w paczce), ciastka, krakersy. *Z góry dziękujemy za pomoc! Dział Usług Społ.*

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) co dwa tygodnie! Audycje nadawane są w godzinach wieczornych w **srody, 10 – 11pm**

Wypożyczalnia filmów:

Po przerwie wakacyjnej wznowia swoją działalność wypożyczalnia filmów dla dzieci i młodzieży. Szczególnie polecam filmy na temat Stworzenie kontra Ewolucja – tę serię 3 dysków powinien obejrzeć każdy młody człowiek od 7 klasy wzwyż, a także każdy, kto rozpoczyna studia. Cena: \$1 za tydzień, za 1 dysk. Zniżka przy wypożyczeniu całej serii! *Andrzej Tomasiuk*

Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie! Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Parkowanie samochodów:

Prosimy o takt i troskę o innych zborowników parkując samochód na parkingu kościelnym. Jeśli zastawiłeś inne samochody, usuń swój samochód jak najszybciej po nabożeństwie, aby inni mogli wygodnie wyjechać z parkingu.

Dziękujemy za współpracę

Robotnicy

Kiedyś w średniowieczu pewien człowiek podróżował po Francji i dotarł do miejsca, w którym znajdował się ogromny plac budowy. Zaczął rozmawiać z kamieniarzami i wypytywać ich o pracę. Podeszedł do pierwszego robotnika.

- Co robisz? - zapytał.

Człowiek niezadowolony i wyraźnie nieszczęśliwy z powodu swego ciężkiego losu odparł:

- Tnę te wielkie bloki skalne prostymi narzędziami i układam je tak, jak mi każą. Pocę się w upale i bolą mnie plecy. Na dodatek jestem bardzo znudzony i marzę tylko o tym, żebym nie musiał wykonywać tej ciężkiej i bezsensownej roboty.

Podróżnik ruszył szybko do drugiego robotnika i zadał mu to samo pytanie:

- Co robisz?

- Mam żonę i dzieci - odparł - przychodzę więc tutaj co rano i nadaję tym kamieniom regularne kształty, tak jak mi każą. Robota jest czasami monotonna, ale dzięki niej mogę wyżywić rodzinę, a tego właśnie pragnę.

Wędrowca odrobinę ośmielony podeszedł do trzeciego robotnika.

- A ty co robisz? - zapytał.

Trzeci robotnik z błyszczącymi oczami odpowiedział, wskazując ręką na niebo:

- Buduję katedrę!

Siła własnego nastawienia nawet do zwykłych, codziennych czynności ma wielką moc.

Nasze życie może zmienić nie tylko to, co widzimy, ale i jak będziemy patrzeć.

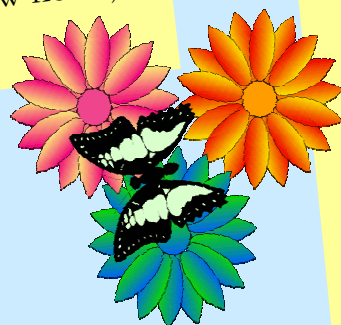
(Psalm 84: 6-7) *z biuletynu Zboru Bielsko-Biała*

Kalendarz**Calendar**

19.02.11	Sobota/Saturday	Zebranie Zborowe/Business Meeting
20.02.11	Niedziela/Sunday	Pr Bruce Price at Wantirna Polish
22.02.11	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora/Seniors' Club
25.02.11	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
26.02.11	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Communion Wieczór dla zdrowia <i>Oakleigh</i>
27.02.11	Niedziela/Sunday	Koncert Chopinowski/"Chopin" Concert
28.2–3.3.11	Monday – Thursday	Zjazd pastorów/Ministerial Retreat for pastors
5–6.03.11	Saturday – Sunday	Leadership Training Seminar 4 Women <i>Conference Office Chapel</i>
9.03.11	Wednesday	Sexualisation of Children Seminar <i>Libydale Adventist Academy Language Centre</i>
19.03.11	Sobota/Saturday	Wykład na temat arki Noego <i>Oakleigh</i>
26.03.11	Sabat/Sabbath	Pr Chester Stanley + lunch/Pr Chester Stanley + soup&roll
3.04.11	Niedziela/Sunday	Zmiana czasu na zimowy/Daylight Saving Ends
21–24.4.11	Thursday – Sunday	Kamp Zjednoczeniowy/Big Camp <i>Elmore</i>
22–26.4.11	Friday – Tuesday	Easter Time
25.04.11	Poniedziałek/Mon	Anzac Day
7.05.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Matki/Mother's Day Concert
8.05.11	Niedziela/Sunday	Koncert Dzień Matki – Dom Polski Syrena w Rowville /Mother's Day Concert – Polish House at Rowville
18.06.11	Sobota/Saturday	Program Dzień Rodziny/Family's Day Program
24.06.11	Piątek/Friday	Wieczera Pańska/Communion
3.09.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Ojca/Father's Day Concert
1.10.11	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Communion
26–29.1.12	Czwartek – Niedziela	Kongres Polski ADS/Polish SDA Congress <i>Lighthouse C.C.</i>

Congratulations on your acceptance !

Ewelinka Ustupska
opuszcza nas niedługo, wyjeżdża do
Adelaidy studiować psychologię.
Gratulujemy jej i życzymy
wszystkiego co najlepsze w nowej
fazie życia.



Unfortunately ***Evelina*** is soon to be
leaving Melbourne and moving to
Adelaide, where she has been accepted
into The University of Adelaide to study
Psychology. We hope she doesn't forget
about us too soon and remembers to
come to visit, where the door is always
open. We wish Evelina the very best in
this new phase of her life.

Church Announcements

Business Meeting Today
Saturday 19 February 2011, 5 pm

Transfer Out:

The church board recommends the transfer of Emanuel Millen to Forest Lake SDA Church, Apopka, Florida USA. He will be voted on next Sabbath.
Church Clerk

Good News:

Pastor Karin Wieczorek started her employment for the Victorian Conference this week, being employed as an Associate Pastor in Dandenong Polish Church at 20%. Her main focus will be on children's and youth ministries. We wish her lots of God's blessings in this work.

Lord's Supper next week
Sabbath 26 February 2011
During Church Service



Chopin Concert next week
 **Sunday 27 February 2011**
at 5.30 pm

Request in connection with the Concert:

Concert organisers are planning a cake sale after delightful music because we want to spend a pleasant time with our guests in a friendly atmosphere, but to create it, we need tea and... CAKES. And here we bow toward the church members (not necessarily women, as men can also bake delicious cakes): if you want to contribute please see Angela Wojcik.

Suggestion: The most popular cakes are usually: cheesecake, apple slice, and other "wet" ones (dry are not often in great demand). Thank you in advance for your effort and assistance.

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered.

Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

SPECIAL VICON ANNOUNCEMENTS

● Looking for people in the MEDICAL FIELD that will be attending Camp in 2011

We are looking for anyone in the medical field such as Doctors, Nurses and First Aiders that will be staying on the Camp ground during camp to please if they are happy to help us by giving us their name and mobile number for us to create a register of people that will be able to help us, in case of an emergency, during camp time **April 21-25, 2011 inclusive**. If you are interested please contact Mr Peter Lynch with your details, on 9264 7777 or email him on PeterLynch@adventist.org.au
AN EASY AND SURE WAY TO DO IT.

● Is your church, club or group looking to fund raise – here is an easy and sure way to do it.

● The Conference is looking for tenders in cleaning the bathrooms and toilets during Camp 2011.

Dates: April 21-25, 2011 inclusive.

Interested?

Please contact the chief financial officer Mr Peter Lynch for more information,
by EMAIL: PeterLynch@adventist.org.au
by PHONE: (03) 9264 7777

What Lord's Pantry is in need of:

Cereals, milk, baked beans, spaghetti in tomato sauce, 2 minute noodles, noodles in a cup, cup-a-soups, tuna, jam, peanut butter, vegemite, pasta sauces, pasta, canned vegetables, canned fruit, tuna, canned soups, canned meals, toothpaste (small tubes), soaps (1 or 2 per packet), toothbrushes, biscuits, crackers. *Thank you in advance! Comm. Services*

Church parking:

Please be considerate of other churchgoers using the car park. If you have double parking (i.e. blocked another vehicle from exiting), move your vehicle as soon as possible after the service so others may leave at their convenience. *Thanks for your assistance.*

Do you need a handy person?

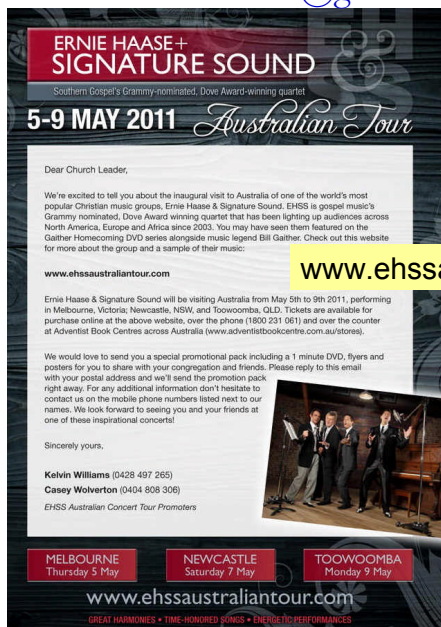
Handy man is waiting for your request.

Please contact Bulletin secretary *Grace Jankiewicz*

Ernie Haase Signature Sound Melbourne Tour

5 May 2011, at 7:00pm Dallas Brooks Hall,
Southern Gospel's Grammy-nominated, Dove
Award Winning Quartet.

Contact either Casey Wolverton or
Kelvin Williams either via return email to
EHSSAustraliaTour@gmail.com



www.ehssaustraliatour.com

Leadership Training Seminar for Women

How can God use me in His work?
How do I excel as woman in leadership?
Allow Him to do it – be trained and equipped!

What: Training for Women of all ages
Certificate Leadership Program, Level 2
Accredited by Griggs University

When: Sabbath March 5, 2011
3:30 pm – 6.30 pm (tea is provided)
Sunday March 6, 2011
9.00 am – 4.30 pm (lunch is provided)

Where: Conference Office Chapel

Bookings: Margaret or Maruszka.

Transforming Love

You are involved in the greatest love story ever known. Before the foundations of the world were riveted in place or the stars set aflame in their radiant midnight vigil, the love story had begun.

God has loved you without restraint or reservation. His heart has been preoccupied with you.

It was Augustine who once observed that "God loves each of us as though there were only one of us."

Just think, for you, Jesus came into the world through the incarnation. For you, Jesus gave His life willingly on the cross of Calvary. For you, Jesus exercised power in His bodily resurrection. For you, Jesus ascended into heaven and now sits at the right hand of God the Father making intercession. For you, Jesus will come again and receive you unto Himself. Yes, God's provisions are universal [for all who would receive], but they are also very personal. When God's love touches you, it is not a watered down version -- but highly concentrated. Its impact is potent and transforming.

God's love is making you like Him.

It is popping the chains of sin that bind you and giving you strength to overcome sin. In fact, when God's love gets through with you, you are likely to be odd -- in a Jesus sort of way!

"How great is the love the Father has lavished on us, that we should be called children of God!" (1 John 3:1a) *by Harry Wood [Edited]*

<http://www.laughandlift.com>

Sexualisation of Children Seminar

by Maggie Hamilton, renowned speaker on the subject.
at Lilydale Adventist Academy Language Centre
on Wednesday March 9 at 7.30pm
(7pm Registration)

Cost is \$15 single \$25 Couple Students Free.
Pay on the night.

Bookings are essential 9728 2211 or 9735 0309

Fundraising African Dinner for Mission In Action

WHEN: Sunday, 27 March at 6pm – 9.30pm

WHERE: Wantirna English SDA Church
Hall, 119 Mountain Hwy Wantirna

WHAT: Join fellow church members in a fun night of amazing food, entertainment featuring Yola Mielczarek and Helena Ring as well as an auction of delicious cakes, hampers etc.

WHY: To help support the Nakuru Baby Orphanage and provide food, bedding, water tanks, blankets and other necessities needed for the people in the surrounding village in Kenya.

COST: \$30 per person and babysitting \$5 per child, including dinner and activities

RSVP: 20 March (we have limited seating)

DRESS: We are making this African/Tribal themed! Although we would like you to come feeling comfortable so no pressure.

Happy Birthday:

Daniel Kowalski 15.2

Leokadia Gospodarczyk 16.2

Adriana Krysta 17.2

Boleslaw Przychodzki 18.2



Kontakty/Linki

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong	03 9793 4007	www.dandypolish.org.au
Polski Kościół ADS - Oakleigh	03 9569 0841	
Polski Kościół ADS - Wantirna	03 9887 0869	
Polski Kościół ADS - Adelaide	www.cpchurch.com.au	
Kościół ADS w Rzeczypospolitej Polskiej	http://www.adwent.pl	
Kościół ADS - Warszawa Centrum	http://www.adwentysci.waw.pl	
Victorian Conference	http://vic.adventist.org.au	
Seventh-day Adventist Church South Pacific	http://adventist.org.au	
The Official Site of the Seventh-day Adventist Church	http://www.adventist.org	
Adventist Mission	http://www.global-mission.org	
Sabbath School Network	http://www.ssnet.org	

Biuletyn

Bulletin

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com;

Assistant: Krystian Ostrowski

Print/copy: Piotr Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline - 9 pm Tuesday

*The world
is charged with the
Grandeur of
God*

Gerard Manley Hopkins (1884-1889)